
LE VOYAGE DE LA SAINTE FAMILLE DANS LA GUÉRISON POPULAIRE DE L'ÉGYPTÉ MÉDIÉVALE

☐ Feu de Dieu perds ta

chaleur

Comme Judas jadis perdit sa



Les ☐ coupeurs de feu »

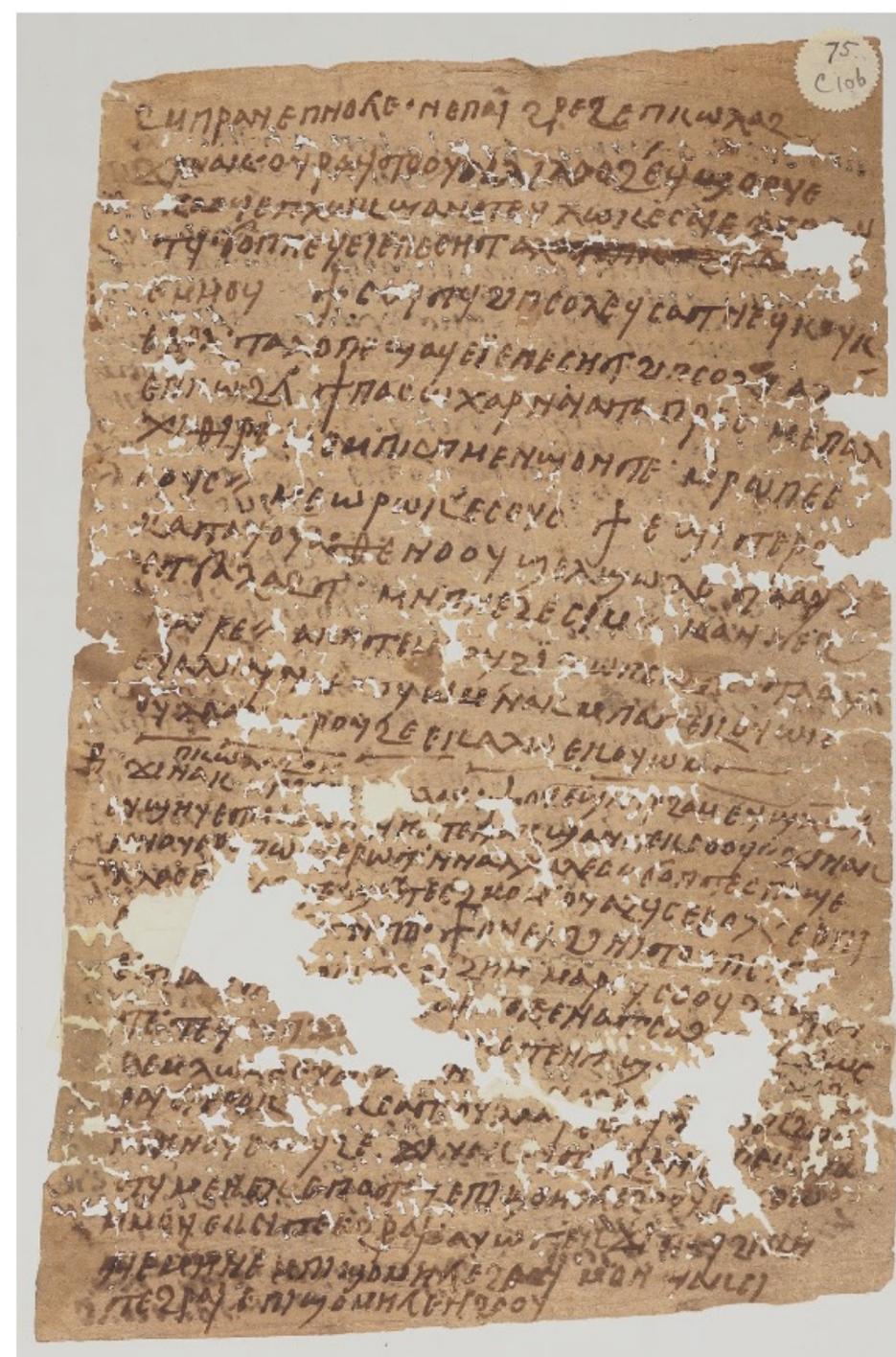
Un médicament à boire contre la fièvre.

Il est bon en été et en hiver.

Cresson, épine-vinette, une coupe de carotte: 1 de chacun. Broyez-les, tamisez-les, mélangez-les avec du jus de poireau. Transformez-les en [...], mélangez-les avec *ventiqāl*.

une once de lait de vache, mettez-les dans
Buvez ses 2/3 le soir et son 1/3 le matin, et ne dépassez pas cela.

P. Ryl. Copt. 106X (Kap.)





Les trois jeunes gens de Babylone



Naqlun N. 78/93s(Χαρ.)



Untel, fils d'Untelle, marchait vers une montagne depuis une montagne, vers un champ depuis un champ, vers une fièvre depuis une fièvre, depuis une fièvre de Bachans et Bounah et Abib et Messori, les quatre mois brûlants de l'année. Il arriva sur un vent chaud, debout sur une chaleur brûlante. Le

Untel, fils d'Untelle, a choisi une route, il l'a suivie en courant. Il est arrivé à la source de la compassion. Il

trouva la Vierge qui lavait son fils bien-aimé... Il le salua.

Le Sauveur Jésus lui dit : « Qu'est-ce qui ne va pas chez untel, fils d'Untelle ? »

Il dit : « Je suis venu, marchant vers une montagne depuis une montagne, vers un champ depuis un champ, vers une fièvre depuis une fièvre de Bachans et de Bounah et d'Abib et de Messori, les quatre mois brûlants

de l'année. J'ai trouvé le vent brûlant debout sur une chaleur brûlante. Il a rempli sa
Jésus lui dit : « Si tu n'as pas trouvé mon nom et le nom de mon Père, si tu n'as pas trouvé le nom de Marie,

ma mère, si tu n'as pas trouvé le nom de Michel et de Gabriel, si tu n'as pas trouvé le nom des 24 anciens, si



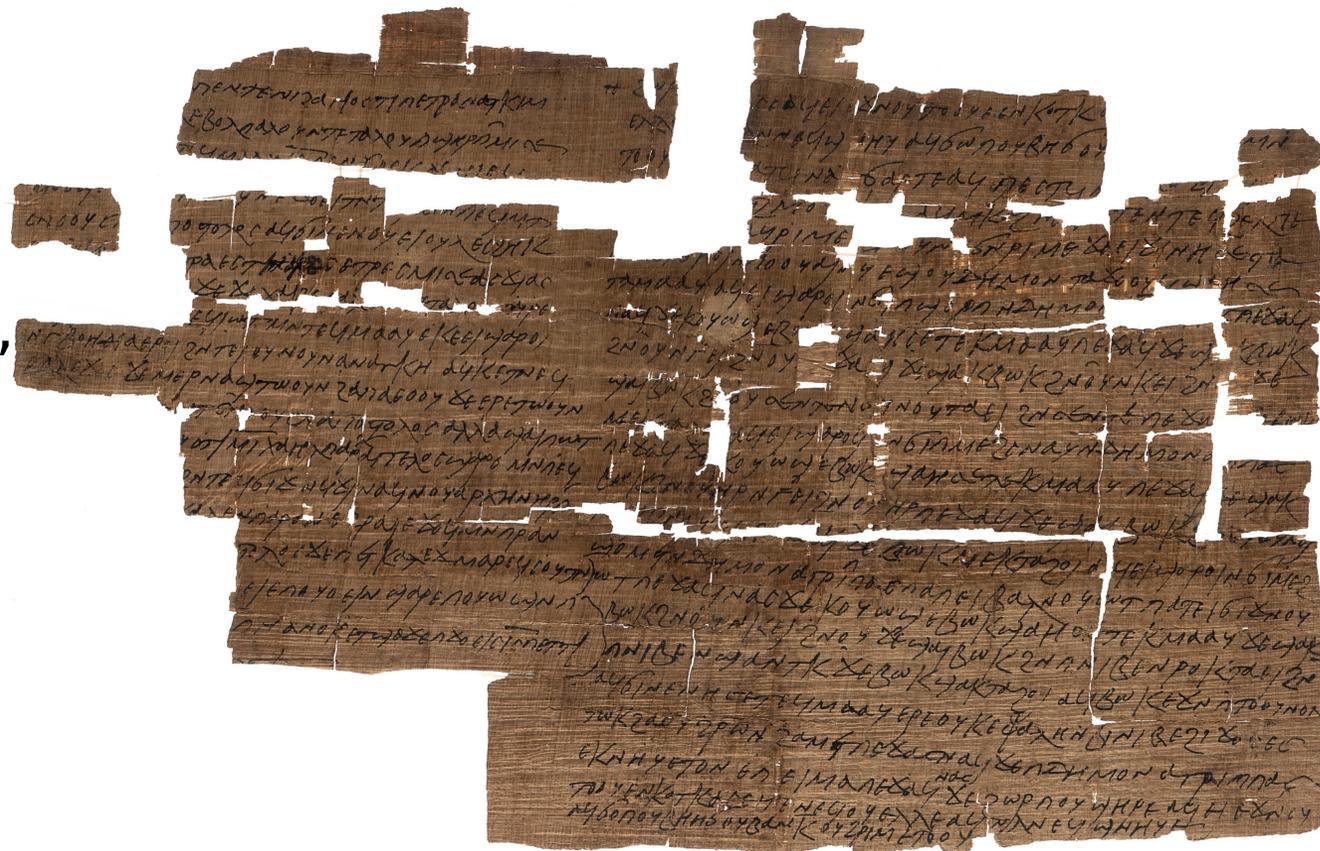
L'arbre de la
Vierge مطرية
à Matarieh (



Le *Begegnungssegen* (« chant de rencontre »):
Rencontre entre un protagoniste et une maladie personnifiée
et/ou un guérisseur

Horus, fils d'Isis, alla dormir sur une montagne. Il lança ses lignes et tira ses filets, il attrapa un faucon, un héron, un pélican. Il le coupa sans couteau, il le fit cuire sans feu, il le mangea sans sel, et il eut mal, et la région de son nombril était douloureuse.

□
Il se rendit sur la montagne d'Héliopolis et trouva Isis, sa mère, avec une tête de



P.Berol. 8313 (vllap.)



Horus, l'enfant, était dans le nid.
Le feu
était tombé dans son corps... Sa
mère
n'était pas là... Le fils était petit,
le feu
puissant. Il n'y avait personne
pour le
sauver. Isis sortit de l'intérieur de
la maison
de tissage... (Elle dit), "Viens, ma
sœur

P. BM EA 10059 (XI)

